

SZERZŐDÉS FÖLDGÁZ KÖLCSÖN ADÁSÁRÓL ÉS KÖLCSÖN VÉTELÉRŐL

amely **egyrésztől** a

székhelye:

levelezési címe:

számlavezető pénzüintézete:

számlaszáma:

számlázási cím:

adószáma:

cégbíróság és cégjegyzék száma:

a továbbiakban, mint **Kölcsönvevő**

és **másrésztől** az

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhelye: 1138 Budapest, Váci út 144-150.

levelezési címe: 1399 Budapest, Pf. 645.

számlavezető pénzüintézete: CITIBANK

számlaszáma: 10800007-00000000-13714002

számlázási cím: 1138 Budapest, Váci út 144-150.

adószáma: 12543317-2-44

cégbíróság és cégjegyzék száma: Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság, Cg. 01-10-045043

a továbbiakban, mint, **Kölcsönadó**, vagy **MFGT**

ill. együttesen, mint **Felek** között az alulírott helyen és napon került aláírásra az alábbi feltételekkel:

ELŐZMÉNYEK

A Magyar Energetikai és Közmű – szabályozási Hivatal (MEKH) a 615/2015. sz. határozatával módosított 1567/2013. sz. határozatával engedélyezte, hogy az MFGT „a Magyar Bányászati és Földtani Hivatal által párnagázból átminősített saját tulajdonú mobil földgáz mennyiséget más engedélyes, vagy saját jogon eljáró felhasználó részére kölcsönadhatja, azzal, a feltétellel, hogy a kölcsönadott földgázmennyiséget a Hivatal felszólítása esetén haladéktalanul, de legkésőbb 30 napon belül teljes mennyiségben vissza kell pótolni. Az Engedélyes által, e pont alapján végzett földgáz kölcsönadás nem minősül földgáz kereskedelmi

tevékenységnek. Az Engedélyes által e pont szerint végzett földgáz kölcsönadásról a szerződéskötést követő 5 munkanapon belül köteles a Hivatalt tájékoztatni.”

A MEKH fenti határozatában foglaltak figyelembevételével a Kölcsönadó, gázkölcsön (továbbiakban Gázkölcsön) terméket fejlesztett ki, melynek feltételeit a jelen Szerződés tartalmazza.

A Kölcsönvevő, tekintettel arra, hogy az MFGT által 20__ .-i árverésen meghirdetett ... db csomagból ... db csomagra vonatkozóan a legmagasabb rendelkezésre tartási díjra tett ajánlatot, jogosulttá vált a SZERZŐDÉS GÁZKÖLCSÖN IGÉNYBEVÉTELÉRE VONATKOZÓ JOG ALAPÍTÁSÁRÓL c. szerződés megkötésére és ezáltal a Gázkölcsön termék igénybevételére.

A MEKH fenti határozatában és a Felek által a Gázkölcsönre vonatkozó jelen szerződésben foglaltak figyelembevételével Kölcsönadó és Kölcsönvevő az alábbi, földgáz kölcsönadásáról és kölcsönvételéről szóló szerződést (továbbiakban Szerződés) kötik.

I. Értelmező rendelkezések

Fogalmak:

Ütemezés	Jelen Gázkölcsön szerződés tárgyát képező energiamennyiség tárolóban történő kölcsönvételének és visszapótlásának gáznap szerinti bontása, kezdő- és végdátumokkal. A kezdő időpont a Rendelkezésre bocsátás időpontja.
Hatálybalépés	A Szerződés II./3. pontjában meghatározott feltételek teljesülése esetén.
Rendelkezésre bocsátás	Kölcsönadott Földgázhoz tartozó mobilgáz készlethez tartozó mobilkapacitásnak – a Kölcsönvevő kérésére – a Kölcsönvevő nevére történő átírása az MFGT informatikai rendszerében.
Visszaadás	a Kölcsönadott Földgáz betárolása (visszatárolása) a tárolóba és a Kölcsönadott Földgázhoz tartozó mobilgáz készlethez tartozó mobilkapacitásnak – a Kölcsönvevő kérésére – az MFGT nevére történő visszaírása az MFGT informatikai rendszerében
Felszólítás	A MEKH visszapótlásra való felhívása esetén a – felhívás MFGT-vel való közlését követő – az MFGT által elektronikus és postai, vagy futár útján a Kölcsönvevő részére kiküldött értesítés. Kézbesítésnek elsősorban, az elektronikus levél kézbesítését igazoló elektronikus üzenet, kétség esetén a postai úton kiküldött levél tértivevénye, vagy a futárnak átadott, az átvételt igazoló dokumentum számít.

Jelen Szerződés értelmében a **Földgáz kölcsönadás és kölcsönvétel (továbbiakban Kölcsön)**, olyan, a Ptk. 6:389. § (1) bekezdése szerinti kölcsönügylet, mely alapján az MFGT arra vállal kötelezettséget, hogy a saját tulajdonában álló, párnagázból átminősített mobil földgázból (energiamennyiségből) (továbbiakban „Földgáz”):

- (i) a VI. fejezetben meghatározott energiamennyiséget (továbbiakban Kölcsönadott Földgáz), mint helyettesíthető dolgot,

- (ii) az V. fejezetben meghatározott Átadási ponton,
- (iii) a VII. fejezet 1. pontjában meghatározott időponttól kezdődően,
- (iv) a VII. fejezet 1. pontjában meghatározott ütemezés (nap / energiamennyiség) mellett,
- (v) a II. fejezet 4. pontjában meghatározott időtartamra,
- (vi) a XII. fejezet 1. a) pontjában meghatározott díjazás fejében,

a Kölcsönvevőnek kölcsön adja és a Kölcsönadott Földgáz energiamennyiséghez tartozó mobilgáz készlethez tartozó mobilkapacitást az MFGT informatikai rendszerében a Rendelkezésre bocsátáskor a Kölcsönvevőre átírja

A Kölcsönvevő a Kölcsönadott Földgáz

- (vii) a XII. fejezetben 1. pontjában meghatározott díját megfizeti, majd,
- (viii) a teljes, VI. fejezetben meghatározott mennyiségét,
- (ix) a VII. fejezet 2. pontjában, vagy a VII. fejezet 3. pontjában meghatározott időponttól kezdődően,
- (x) a VII. fejezet 2. pontjában, vagy a VII. fejezet 3. pontjában meghatározott ütemezés (nap / energiamennyiség) mellett,
- (xi) legkésőbb a II. fejezet 6.2. pontjában meghatározott időpontig,
- (xii) az V. fejezetben meghatározott Átadási ponton

az MFGT tárolójában részére visszaadja, oly módon, hogy a tárolóba (vissza) betárolt Kölcsönadott Földgáz energiamennyiséghez tartozó mobilkapacitás készletet az MFGT informatikai rendszerében saját nevére visszaírja.

Felek rögzítik, hogy a Kölcsönadott Földgázmennyiség akkor minősül Rendelkezésre bocsátottnak, ha a Kölcsönadott Földgáz energiamennyiséghez tartozó mobilkapacitás készlet – a Kölcsönvevő kérését követően – az MFGT informatikai rendszerében a Kölcsönvevő részére átíráásra kerül.

Felek rögzítik, hogy a Kölcsönadott Földgázmennyiség akkor minősül Visszaadottnak, ha a Kölcsönadott Földgáz energiamennyiséghez tartozó mobilkapacitás készletet – a Kölcsönvevő kérését követően – az MFGT informatikai rendszerében saját nevére visszaírta.

II. A szerződés tárgya létrejötte és hatálya

1. A jelen Szerződés megkötésével, az MFGT, a VI. fejezetben meghatározott Kölcsönadott Földgázt a Kölcsönvevőnek a II. fejezet 4. pontjában meghatározott időtartamra kölcsönadja, illetve Kölcsönvevő a Kölcsönadott Földgázt kölcsönveszi és a VII. fejezet 2. pontjában, vagy a VII. fejezet 3. pontjában meghatározott időponttól kezdődően, az ugyanezen pontokban meghatározott ütemezés szerint az MFGT-nek visszaadja.
2. A Kölcsönvevő által az MFGT részére fizetendő díjat a XII. fejezet, az elszámolásának módját a XIII. fejezet határozza meg.

3. A Szerződés, mindkét fél általi aláírással, határozott időtartamra jön létre és a XIV. fejezet 1. pontjában bekövetkezett feltétel (bankgarancia átadása és – amennyiben alkalmazandó – a XIV. fejezet 2. pontjában meghatározott feltétel (betárolt gázt biztosítékul felajánló nyilatkozat átadása) teljesülése esetén lép hatályba.
4. A Szerződés időtartama: a hatálybalépéstől kezdődően, – attól függően, hogy melyik következik be előbb, – 2017. napjáig.
5. A Kölcsönvevő a Kölcsönadott Földgáz Rendelkezésre bocsátását a Szerződés hatályba lépésének napjától abban az esetben jogosult kezdeményezni, ha a XII. fejezet 1. pontjában meghatározott fizetési kötelezettségét, a XIII. fejezet 1. pontjában meghatározott módon teljesítette, valamint rendelkezik a kitároláshoz és betároláshoz szükséges kapacitásokkal. A Kölcsönvevő fizetési kötelezettségének teljesítéséig és a kitároláshoz, betároláshoz szükséges kapacitások rendelkezésre állásának igazolásáig, az MFGT-t Rendelkezésre bocsátási kötelezettség nem terheli.
6. A ki – és betárolás ütemezése
 - 6.1. A Kölcsönadott Földgáz kitárolásának kezdőnapja: A Kölcsönadott Földgáz kitárolásának ütemezését a jelen szerződés VII. fejezet 1. pontja tartalmazza.
 - 6.2. A Kölcsönadott Földgáz utolsó részletének az MFGT részére történő betárolásának zárónapja: 20__ A Kölcsönadott Földgáz betárolásának ütemezését a jelen szerződés VII. fejezet 2. pontja tartalmazza.
 - 6.3. A betárolás zárónapja nem eshet 2017.04.30. napjánál, vagy a MEKH általi felszólításban meghatározott napnál későbbi időpontra.

III. Általános feltételek

1. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben az MFGT üzletszabályzatában és Általános Szerződési Feltételekben (továbbiakban: ÁSZF), foglaltak az irányadók.
2. A Kölcsönvevő a Szerződés aláírásával elismeri, hogy a jelen pontban hivatkozott – az MFGT internetes honlapján (www.magyarfoldgaztarolo.hu) elérhető – ÁSZF tartalmát megismerte, és a Szerződés részének tekinti, és a benne foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el. A Felek a Magyar Energetikai és Közmű – szabályozási Hivatal által jóváhagyott Üzletszabályzat mellékletét képező ÁSZF tartalmát a szokásos szerződési gyakorlattal egyezőnek minősítik.
3. Az ÁSZF - ben nem rögzített speciális feltételeket jelen szerződés tartalmazza.

IV. A Felek jogai és kötelezettségei

1. Kölcsönvevő köteles az MFGT-vel, a jelen Szerződés teljesítése során együttműködni, a Kölcsönadott Földgázt határidőre/VII. pont szerinti ütemezésnek megfelelően visszaadni, a kapcsolódó díjakat, a jelen Szerződés rendelkezései szerint megfizetni.
2. A jelen szerződés alapján, a Kölcsönvevő a Kölcsönadott Földgáz készlethez tartozó mobilkapacitással rendelkezik. A Kölcsönadott Földgáz kitárolásához, illetve betárolásához szükséges kapacitásokat külön

meg kell vásárolnia az MFGT-től. A Kölcsönvevő tudomásul veszi, hogy a kitérőre, illetve a betárolásra az MFGT ÁSZF-jében foglaltak irányadók, vagyis az MFGT kizárólag az ÁSZF-ben foglaltakra tekintettel tudja garantálni a Kölcsönadott Földgáz ki-, valamint betárolását.

3. A jelen szerződés alapján, – tekintettel a visszaadásakor az egyesített tárolóhoz tartozó bármelyik földgáztároló indításhoz szükséges energiamennyiségre – minimum 300 000 000 kWh Földgáz energiamennyiség Kölcsönére lehet szerződni. Ennél kisebb Földgáz energiamennyiség Kölcsönére csak abban az esetben lehetséges szerződni, ha:
 - a. a Kölcsönvevőnek az ezen Földgáz energiamennyiség feletti „maradék” Földgáz energiamennyiség vonatkozásában Gázkölcsön Igénybevételére Vonatkozó Joggal rendelkezik és ;
 - b. a tároló indítása – az MFGT üzletszabályzatában meghatározott technikai/műszaki feltételek megtartására figyelemmel – ezen „maradék” mennyiség esetében is lehetséges és
 - c. az időzítésről és az ütemezésről a felek a jelen Szerződésben megállapodtak.
4. A Kölcsönadott Földgáz tárolóból történő kitérőre és a tárolóba történő betárolásának időpontját és ütemezését a VII. pont tartalmazza.
5. A Kölcsön időtartama megegyezik azon gáznapok számával (minden megkezdett gáznap teljes gáznapnak számít) melyeken a Kölcsönadott Földgáz energiamennyiséghez tartozó mobilkapacitás készlet a Kölcsönvevő nevében van nyilvántartva az MFGT informatikai rendszerében.

A Kölcsön legrövidebb időtartama: 4 (négy) gáznap, azaz az 4. (negyedik) gáznap végére a Kölcsönadott Földgáz teljes mennyiségét az MFGT tárolójába vissza kell tárolni és az MFGT felé írásban jelezni kell a Kölcsönvevő azon igényét, hogy az MFGT írja vissza saját nevére a visszaadott Kölcsönadott Földgázmennyiséghez tartozó mobilkapacitás készletet.
6. A Kölcsönvevő teljes körű anyagi felelősséggel tartozik azért, hogy a Kölcsönadott Földgázzal azonos energiamennyiségű és a X. fejezetben meghatározott minőségű földgázt adjon vissza a VII. fejezet 2. pontjában meghatározott ütemezés szerint az MFGT részére. A jelen pont bármely részének, de különösen a Kölcsönadott Földgáz visszaadásra meghatározott ütemezés, akár egy alkalommal történő megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül és a bankgarancia azonnali lehívását, vagy a biztosítékul betárolt gáz MFGT általi értékesítését, illetve teljes körű kártérítési felelősséget von maga után az MFGT-vel szemben.
7. A jelen szerződéssel Kölcsönadott Földgázra vonatkozóan az MFGT opciós Flex plusz termékének használatára nincs lehetőség.
8. Az MFGT nem kötelezhető a Szerződés VI. fejezetében meghatározott Kölcsönadott Földgáz mennyiséget el nem érő, vagy azt meghaladó energiamennyiségű földgáz kölcsönadására, illetve az ütemezéstől történő eltérésre.
9. Az MFGT a Rendelkezésre bocsátást és / vagy a kitérőre megtagadhatja, ha a szerződés megkötése után a Kölcsönvevő körülményeiben vagy a biztosíték értékében vagy érvényesíthetőségében olyan lényeges változás állt be, amely miatt a szerződés teljesítése többé nem elvárható, és a Kölcsönvevő felszólítás ellenére nem ad megfelelő biztosítékot, vagy a Kölcsönvevő nem rendelkezik a Kölcsönvevő Földgáz ki és / vagy betárolásához szükséges kapacitásokkal.

V. Átadási pont, visszaadási pont, rendelkezési jog átszállása

Átadási pont: a Földgáz átadási pontja az egyesített földgáztárolón belül van.

Visszaadási pont: a Földgáz visszaadási pontja elsődlegesen az egyesített földgáztárolón belül van, de a visszaadási pont tekintetében a Felek közös akarattal úgy is megállapodhatnak, hogy a Kölcsönvevő a Kölcsönadott Földgáz tárolói mobilgáz átírással adja vissza az MFGT-nek.

Rendelkezési jog átszállása: a rendelkezési jog, és a kárveszély, a Kölcsönadott Földgáz Rendelkezésre bocsátásakor száll át Kölcsönvevőre, illetve Visszaadásakor száll vissza az MFGT-re.

VI. A kölcsönadott (átadott) és visszaadott Földgáz (energiamennyiség) mennyisége

A jelen Szerződés hatálya alatt, az MFGT által a Kölcsönvevőnek kölcsön adott, illetve a Kölcsönvevő által az MFGT-nek visszaadott Kölcsönadott Földgáz mennyisége:

..... kWh

VII. A Kölcsönadott Földgáz tárolóból történő kitárolásának (kivételének) és a tárolóba történő betárolásának (visszaadásának) ütemezése

1. Kitárolás

Kitárolás	energiamennyiség (kWh/nap) (min – max)*	időpont (tól – ig napok)
ütemezett tárolón belüli átadással	300 000 000 kWh –	20__-20__.....

*A Kölcsönadott Földgáz napi kitárolási kapacitás (energia)mennyisége a beérkező igény és annak (az MFGT Üzletszabályzatában foglaltak szerinti) műszaki teljesíthetőségének figyelembevételével kerül meghatározásra.

2. Betárolás

Betárolás	energiamennyiség (kWh/nap) (min – max)**	időpont (tól – ig napok)***
ütemezett tárolón belüli visszaadással	300 000 000 kWh –	20__-20__.....
Tárolói mobilgáz	300 000 000 kWh –	20__-20__.....

átadás	
--------	-------	--

**A Kölcsönadott Földgáz napi betárolási kapacitás (energia)mennyisége a beérkező igény, valamint annak (az MFGT Üzletszabályzatában foglaltak szerinti) műszaki teljesíthetőségének, illetve a kölcsönből visszaadás határidejének figyelembevételével kerül meghatározásra.

***A teljes Kölcsönadott Földgáz mennyiség betárolásának (és Visszaadásának) határideje nem lehet későbbi, mint 2017. április 30. napja.

A kölcsönből Visszaadás a VI. fejezetben meghatározottkWh energiamennyiség teljes egészét jelenti, azaz a szerződés fennállásának határozott (II. 5. pont szerinti) időtartama, mint a Visszaadás határideje is a teljes mennyiségre vonatkozik.

3. Kölcsönadott Földgáz Visszaadása a MEKH felszólítása esetén

Az MFGT a „gázkölcsön” szolgáltatás nyújtására – tekintettel a GET 141/G. § és az MFGT működési engedélyében foglaltakra – azzal, a feltétellel kapott engedélyt, hogy a Kölcsönadott Földgázt, a MEKH felszólítása esetén, a felszólításban megjelölt időpontig és a teljes mennyiségben vissza kell pótolnia. Erre tekintettel a Kölcsönvevő az MFGT Felszólításában meghatározott időn belül a teljes Kölcsönadott Földgázzal egyező energiamennyiséget köteles visszaadni az MFGT-nek. A Visszaadás ütemezésében a Felek soron kívül állapotodnak meg. Amennyiben a felek az ütemezésben nem tudnak megállapodni, akkor – a Visszaadásra megadott gáznapokra számítottan – egyenlő részletekben kell visszapótolni a Kölcsönadott Földgázzal egyező energiamennyiséget.

VIII. A földgáz átadás-átvétel dokumentálása

Felek között egymás részére naponta átadott-átvett Kölcsönadott Földgáz mennyiségének elszámolására az MFGT Üzletszabályzatának VI. mellékletében foglaltak szerint történik.

IX. Operatív információáramlás

A Kölcsönadott Földgáz tárolóból történő kivételének és a tárolóban történő visszaadásának ütemezésének napjait és napi minimum és maximum mennyiségét a felek a VII. fejezetben rögzítik. A tényleges napi nominálás az MFGT Üzletszabályzata szerint történik. A Diszpécsterszolgálat elérhetőségét a XVIII. fejezet tartalmazza.

X. A Kölcsönadott Földgáz minősége

Az MFGT az MSZ 1648 szabvány által előírt minőségi paraméterekkel rendelkező Földgázt ad kölcsön és a Kölcsönvevő is ugyanezen minőségi paraméternek megfelelő a Kölcsönadott Földgázzal megegyező energiamennyiségű Földgázt ad vissza. Amennyiben a Kölcsönvevő nem ugyanezen minőségi paramétereknek megfelelő Földgázt kíván visszaadni, súlyos szerződésszegést követ el és a Kölcsönadó megtagadhatja az átvételt, illetve jogosulttá válik a bankgarancia lehívására.

XI. Felek együttműködése

1. A Felek a kötelezettségeik teljesítésére együttműködnek a földgázszállítási és rendszerirányítási engedéllyessel.
2. A Felek biztosítják, hogy a rendszeres, e szerződésben előírt kapcsolatokon felül értesítik egymást minden olyan eseményről, amely az együttműködést befolyásolhatja, valamint konzultációs lehetőségekkel és megfelelő adatáramlással segítik a zökkenőmentes kapcsolattartást.
3. A Felek közötti információáramlást és adatszolgáltatást az ÜKSZ és az ÁSZF szabályozza.

XII. Díjazás

1. A Kölcsönvevő által fizetendő díj: Kölcsöndíj
 - a. A Kölcsöndíj, a Kölcsönadott Földgáz Kölcsönvevő Rendelkezésére bocsátásának napjától (a mobilkapacitás készlet átírásakor) a Kölcsönadott Földgáz Visszaadásának napjáig tartó időszakra, a Kölcsönvevő által fizetendő díj (mely tartalmazza a Kölcsönadott Földgáz mennyiséghez kapcsolódó mobil kapacitás díját is): 0,01 Ft/kWh/nap + ÁFA.
 - b. A Kölcsöndíjon felül az igénybevételhez kötődően, az MFGT Üzletszabályzatában foglaltak alapján fizetendő a Kölcsönadott Földgáz ki – és betárolásához kapcsolódó kitarolási, betárolási kapacitás díjak és forgalmi díjak, Napi Peak + stb.

XIII. Fizetési feltételek

A Kölcsöndíjra vonatkozó számla kiállítása a jelen szerződés hatályba lépését követően történik, fizetési határideje 15 nap.

A számla kiállításának módja:

A Kölcsönvett Földgáz és a Kölcsön időtartama alapján kerül sor a kölcsönzési díj megállapítására és ennek számlázására.

A forgalmi és egyéb termékek díjainak számlázása normál havi ütem szerint történik.

A Kölcsön időtartama megegyezik a Rendelkezésre bocsátás napja és a Visszaadás napja között eltelt gáznapok számával (minden megkezdett gáznap teljes gáznapnak számít).

XIV. Biztosíték

1. Bankgarancia

A Kölcsönvevőnek olyan érvényes, minősített, az MFGT által elfogadott hitelintézet által kiadott, feltétel nélküli és visszavonhatatlan, fizetésre szóló bankgaranciát kell biztosítania MFGT részére, melynek:

- kizárólagos jogosultja az MFGT és melynek

- *mértéke: fedezi a Kölcsönadott Földgáz piaci értékét, azaz€, (..... Euro.)*

mely a következő képlet szerint kalkulálódik:
CEGH* Kölcsönadott mennyiség

ahol:

CEGH: A bankgarancia alapját képező piaci ár, mely az alábbiak közül a magasabb érték: (i) 18 EUR/MWh; (ii) Kölcsönvevő Gázkölcsön szerződéskötési igényének MFGT-hez történő beérkezésének napján a "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhót követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price", 3 tizedes jegyre kerekítve EUR/MWh-ban. Amennyiben a Kölcsönvevő Gázkölcsön szerződéskötési igényének MFGT-hez történő beérkezésének napján nem kerül publikálásra "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében tárgyhónapot követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price", úgy a legutolsó publikált "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhónapot követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price".

<http://www.cegh.at/gas-futures-market>

Amennyiben a Kölcsönvevő egyéb tárolói szolgáltatás(oka)t is igénybe vesz, és fizetési biztosítékul bankgaranciát ajánlott, a jelen szerződés alapján esedékes bankgarancia összegbe nem jogosult az egyéb tárolói szolgáltatások díját biztosító bankgaranciát beszámítani, abban az esetben sem, ha az egyéb szolgáltatásokkal kapcsolatos fizetési kötelezettségei figyelembevételével az ott nyújtott bankgarancia mértéke fedezné a jelen szerződés alapján esedékes bankgarancia mértékét.

1.1. A bankgaranciának legalább 20 __-ig érvényesnek és hatályosnak kell lennie.

Ha a Kölcsönvevő nem a VII. fejezet 2. vagy a VII. fejezet 3. pontjában meghatározott ütemezés szerint adja vissza a Kölcsönadott Földgázt, vagy egyéb a jelen Szerződésben meghatározott súlyos szerződésszegést követ el, az MFGT (i) az ütemezéstől történő legkisebb eltérés, vagy (ii) a súlyos szerződésszegésről történő értesülést követően, jogosulttá válik a bankgarancia teljes összegének lehívására.

1.2. A bankgaranciával kapcsolatos minden díj és költség a Kölcsönvevőt terheli.

1.3. A bankgarancia idő előtti megszűnése, módosulása súlyos szerződésszegésnek minősül.

2. Amennyiben a XIV.1. pontban meghatározott "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhónapot követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price" szerződés hatálya alatt bármely napon 5%-kal magasabb, mint a bankgarancia számításakor használt "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhót követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price" és ez nagyobb vagy egyenlő 18 €/MWh, akkor a Kölcsönvevő - az emelkedés mértékig - köteles a biztosítékul ajánlott bankgarancia összegét úgy megnövelni, hogy az fedezetet nyújtson a kölcsönadott gázmennyiség értékének növekedésére. Ennek elmaradása súlyos szerződésszegésnek minősül.

A jelen kötelezettség nem teljesítése esetén Kölcsönvevő, a nem teljesítés első napjától kezdve napi 1 000 000.-Ft, azaz egymillió forint összegű kötbérfizetésre köteles.

Amennyiben a XIV.1. pontban meghatározott "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhót követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price" a szerződés hatálya alatt legalább 20%-kal csökken, akkor a felek együttesen felülvizsgálják a Kölcsönvevő által nyújtott biztosíték mértékét.

3. Betárolt gáz

Amennyiben a Kölcsönvevő egyéb tárolói szolgáltatások biztosítására, Kölcsönvevő által betárolt gázt ajánlott fel, akkor, az MFGT a biztosítékul szolgáló betárolt gázzal szabadon rendelkezhet az alábbi esetben:

- ha a VII. fejezet 3. pontjában meghatározott MEKH felszólítás ellenére a Kölcsönvevő nem teljesíti a VII. fejezet 3. pontjában meghatározott ütemezés szerint a Kölcsönadott Földgáz visszaadását. Ilyen esetben az MFGT jogosult az egyéb tárolói szolgáltatások biztosítására Kölcsönvevő által betárolt gázt felhasználni és a MEKH rendelkezését abból teljesíteni. Az ilyen felhasználás nem mentesíti a Kölcsönvevőt az egyéb tárolói szolgáltatásokkal kapcsolatos díjak megfizetésétől.

A fentieket tartalmazó nyilatkozat a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

XV. Szerződésszegés, kötbér

A felek súlyos szerződésszegés esetére kötbér fizetését vállalják.

A felek megállapodása alapján, kötbérrel fenyegetett, súlyos szerződésszegésnek minősül, ha:

- a Kölcsönvevő a VII. fejezet 2. , vagy VII. fejezet 3. pontjában meghatározott visszaadási ütemezésben foglalt bármely feltételt, akár egy alkalommal nem teljesíti;
- a Kölcsönvevő nem az MSZ 1648 szabvány által előírt minőségi paraméterekkel rendelkező a Kölcsönadott Földgázzal egyező energiamennyiségű Földgázt ad vissza;
- bármely biztosíték értéke vagy érvényesíthetősége megszűnt, vagy jelentősen csökkent, és azt a Kölcsönvevő az MFGT felszólítására nem egészíti ki;
- a XIV.1. pontban meghatározott "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhót követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price" a szerződés hatálya alatt 5%-kal nő, és a Kölcsönvevő ennek megfelelően nem növeli meg a biztosítékul ajánlott bankgarancia összegét;
- a Kölcsönvevő a kölcsönszerződés alapján fennálló fizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, és mulasztását felszólításra sem pótolja

A kötbér alapja a kölcsönadott földgáz kölcsönadáskori piaci értéke ("CEGH AT VTP Front Month Single Day Select"*Kölcsönadott mennyiség*Árfolyam), azaz-Ft.

ahol:

CEGH: piaci ár, mely az alábbiak közül a magasabb érték: (i) 18 EUR/MWh; (ii) a Kölcsönvevő Gázkölcson szerződéskötési igényének MFGT-hez történő beérkezésének napján a "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhót követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price" 3 tizedes jegyre kerekítve EUR/MWh-ban. Amennyiben a Kölcsönvevő Gázkölcson szerződéskötési igényének MFGT-hez történő beérkezésének napján nem kerül publikálásra "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében tárgyhónapot követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price", úgy a legutolsó publikált "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" bekezdésében közzétett, tárgyhónapot követő hónapra vonatkozó napi "Settlement Price".

<http://www.cegh.at/gas-futures-market>

Árfolyam: kötbérértékesítő kiállítás napján érvényes MNB Ft/€ árfolyam

A kötbér mértéke: minden súlyos szerződésszegéssel érintett napra, a kötbéralap 1%-a, ami összességében nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át.

XVI. A Szerződés megszüntetése

1. A jelen Szerződés – a szerződésszegés miatti felmondás esetének kivételével – akkor szűnik meg, ha a Kölcsönvevő a kölcsönvett földgázt az MFGT-nek visszaadja.
2. A Szerződés megszüntetése rendkívüli felmondással.
 - a) Bármelyik fél jogosult a másik fél súlyos szerződésszegéséről történt tudomásszerzését követően, a szerződést, írásban, indokolás nélkül, azonnali hatállyal felmondani.
 - b) Az MFGT azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződést, ha
 - a Kölcsönvevő a VII. fejezet 2., vagy VII. fejezet 3. pontjában meghatározott visszaadási ütemezésben foglalt bármely időpontot, feltételt, akár egy alkalommal nem teljesíti, vagy
 - a Kölcsönvevő nem az MSZ 1648 szabvány által előírt minőségi paraméterekkel rendelkező a Kölcsönadott Földgázzal egyező energiamennyiségű Földgázt ad vissza, vagy
 - megítélése szerint a Kölcsönvevő körülményeiben lényeges kedvezőtlen változás állt be, és felszólítás ellenére nem ad megfelelő biztosítékot az MFGT részére, vagy
 - a Kölcsönvevő az MFGT-t megtevesztette, és ez a szerződés megkötését vagy annak tartalmát befolyásolta, vagy
 - a Kölcsönvevő a fizetőképességére vonatkozó, valamint a Kölcsönadott Földgáz fedezetével, biztosítékával vagy céljának megvalósulásával kapcsolatos vizsgálatot akadályozza, vagy
 - a Kölcsönvevő fedezet elvonására irányuló magatartása veszélyezteti a Kölcsönadott Földgáz visszaadásának lehetőségét, vagy
 - bármely biztosíték értéke vagy érvényesíthetősége megszűnt, vagy jelentősen csökkent, és azt a Kölcsönvevő az MFGT felszólítására nem egészíti ki, vagy
 - a "CEGH AT VTP Front Month Single Day Select" a szerződés hatálya alatt 5%-kal nő, és a Kölcsönvevő ennek megfelelően nem növeli meg a biztosítékul ajánlott bankgarancia összegét
 - a Kölcsönvevő a kölcsönszerződés alapján fennálló fizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, és mulasztását felszólításra sem pótolja, vagy
 - a Ptk. 6: 38.§-ban meghatározott egyéb okból, vagy

- a Kölcsönvevővel szemben, bárki végelszámolási eljárást, csődeljárást, vagy felszámolási eljárást kezdeményez, vagy az illetékes hatóság a működési engedélyét felfüggeszti, vagy visszavonja, vagy
- egyéb az MFGT által súlyosnak tekintett szerződésszegés miatt.

3. Rendkívüli felmondás esetén a kölcsön automatikusan lejárttá válik, és a Kölcsönvevő köteles a Kölcsönadott Földgázt az MFGT Felszólításában meghatározott gáznapiig teljes mennyiségben az MFGT-nek visszaadni. Amennyiben ezen időtartamon belül a Kölcsönadó a Kölcsönadott Földgázzal egyező energiamennyiségű Földgáz teljes mennyiségét nem adja vissza az MFGT-nek, az MFGT jogosult a XIV. fejezetben meghatározott biztosítékokat felhasználni.
4. A szerződésszegő fél, teljes körű kárfelelősséggel tartozik az általa okozott károkért, beleértve különösen, de nem kizárólag a MEKH által előírt visszapótlási kötelezettség késedelmével, illetve meghíúsulásával okozott károk miatt az MFGT-t terhelő minden kárt (pl.: közigazgatási bírságokat és a harmadik személy felé okozott károkat is.)
5. A szerződés megszűnésekor Felek elszámolnak egymással.

XVII. Irányadó jog, viták rendezése

A Szerződésre és az esetleg felmerülő vitás kérdésekre egyaránt a magyar jog szabályai, különösen a GET, a Vhr., az ÜKSZ, és a Ptk., valamint a Kölcsönadó Üzletszabályzatának rendelkezései az irányadók.

A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződéssel kapcsolatban esetleg felmerülő vitás kérdéseket egymás között elsősorban tárgyalások útján rendezik.

A fenti tárgyalások eredménytelensége esetén bármely vita eldöntésére, amely a szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választott bíróság (Budapest) kizárólagos döntésének azzal, hogy a Választott bíróság a saját Eljárási Szabályzata szerint jár el. Az eljáró választott bírók száma három. Az eljárás során a magyar nyelvet kell alkalmazni.

XVIII. Egyéb rendelkezések

1. Kapcsolattartók

Szerződést érintő kérdésekben:

A Kölcsönadó részéről:

Tel:

Fax:

email:

A Kölcsönvevő részéről:

Tel:

Fax:

email:

Napi operatív kapcsolattartás témáiban:

A Kölcsönvevő részéről: A Kölcsönvevő ügyeletes

Tel:

Fax:

email:

A MFGT részéről:

Diszpécser szolgálat

Tel.: 52/362-574

Fax: 52/558-044

email:

2. A Szerződés módosítása

A jelen Szerződés, írásban, a Felek cégjegyzésre jogosult képviselői által aláírt szerződésmódosítás útján módosítható. A szóbeli, telefaxon, e mail útján történő módosítás lehetőségét a Felek kifejezetten kizárják.

3. Érvénytelenség

Ha a jelen Szerződés egyes rendelkezései érvénytelenek, hatálytalanok vagy kikényszeríthetetlenek, vagy azzá válnának, az nem érinti az egyéb rendelkezések érvényességét, hatályát vagy kikényszeríthetőségét. Ebben az esetben az érvénytelen, hatálytalan vagy kikényszeríthetetlen rendelkezést a Felek a lehető leghamarabb olyan rendelkezéssel pótolják, amelyben a Felek az érvénytelenség, hatálytalanság vagy kikényszeríthetlenség ismeretében a Szerződés megkötésének időpontjában megállapodtak volna, annak érdekében, hogy a célzott eredményt elérjék. Ugyanez vonatkozik arra az esetre, ha a Szerződés teljesítése során kiegészítésre szoruló joghézagra derül fény.

Jelen szerződés a csatolt mellékletekkel érvényes, melyek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Budapest, 20__

Magyar Földgáztároló Zrt.
Kölcsönadó

Kölcsönvevő

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Bankgarancia

2. sz. melléklet: Nyilatkozat betárolt gáz biztosítékul történő felajánlására